

GÁLATAS

Pablo Galacia nikũ marãrẽ õãdoredea

¹⁻² Yũ Pablo, ããrĩpererã marĩyarã yũ merã ããrĩrã merã mũsãrẽ Galacia nikũgue ããrĩrãrẽ Jesũre bũremurãrẽ õãdore, gojáa. Jesucristo yũre ãgũyare buedoregũ beyepĩmi. Irasũ ããrĩmakũ, Marĩpũ ãgũrẽ boadiguere masũdi yũre pídi ããrĩmĩ, ãgũ magũyare bueburo, ãrĩgũ. Masaka yũre beyepĩbirima.

³ Marĩpũ ããrĩnĩgũ, marĩ Opũ Jesucristo mũsãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikũmakũ iriburo.

⁴ Jesucristo, Marĩpũ gããmederosũta irigũ, ãgũ basi marĩ ñerĩ iridea waja boabosadi ããrĩmĩ, i ãmũ marã ñerĩ irirã irirosũ irinemobirikõãburo, ãrĩgũ.

⁵ Irasirirã ãmũrikũ Marĩpũre: “Õãtaria mũ”, ãrĩ, mũyari sĩnĩkõãrã! Irasũta irirã!

Cristo sugũta marĩrẽ taugũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

⁶ Marĩpũ mũsãrẽ maĩgũ, Cristore bũremunũgãdoregũ siiudi ããrĩmĩ mũsãrẽ peamegue waabonerãrẽ taubu. Mũsã gapũ, ãgũ irasirikerepũrũ, matagora ãgũ Cristo merã masakare tauri kerere bũremuduũrã irikoa. Gaji bueri gapũre tũyakoa. Mũsã irasiririre pégũ, bũro pégũkáa.

⁷ Gajerã mũsãrẽ, mũsã Cristoya kerere bũremunũgãdeare bũremuduũdorerã: “Gaji ããrã marĩrẽ tauri kere”, ãrĩgato, werema. Marĩrẽ gaji tauri kere máa. Cristore bũremurĩ merãta marĩ tarimasãa.

8 Gwa musârê Marĩpu Cristo merã marĩrê tauri kerere werebũ. “Gaji ããrã marĩrê tauri kere”, ãrĩgato, wererãrê Marĩpu bũro wajamoãburo. Yũ, o Marĩpũre wereboegu ãmũgasiguemũ musârê irasũ ãrĩgato, weremakũdere wajamoãburo.

9 Musârê ire weresiabũ. Weredi ããrĩkeregu, dupaturi musârê werenemodũakoa doja. Sugũ, gwa Marĩpu Cristo merã marĩrê tauri kerere musârê weredeare: “Diaye ããrĩbea, gaji ããrã marĩrê tauri kere”, ãrĩgato, weremakũ, Marĩpu ĩgũrê perebiri peamegue wajamoãburo.

10 Yũ ire weregu, Marĩpu gããmerõsũta buea. Masaka yũre: “Õãrõ weremi”, ãrĩdoregu meta buea. Irasũ ãrĩdoregu tamerã Cristoyare iribiri-bokoa. ĩgũrê moãboegu meta ããrĩbokoa.

Pablo: “Jesucristoya kerere weredoregu Marĩpu yũre pími”, ãrĩ werede

11 Yaarã, musârê ire masĩmakũ gããmea. Yũ musârê Marĩpu Cristo merã marĩrê tauri kerere bueri, masaka ĩgũsã basi ĩgũsã gũñarĩ merã bueri meta ããrã.

12 Iri kerere neõ sugũ masakũ yũre werebirimi. Neõ sugũ masakũ yũre irire buebirimi. Jesucristo ĩgũ basi yũre irire masĩmakũ irimi.

13 Musã, yũ iripoegue judío masaka ĩgũsã bũremurĩrê iririkũdeare péunakuyo. Yũ Marĩpũyarãrê Jesúre bũremurãrê ñerõ iridũari merã ĩgũsãrê bũro ĩãturitũyaunabũ. ĩgũsã Jesúre bũremurĩrê peodũagu irasiriunabũ.

14 Yũ, judío masaka ĩgũsã bũremurĩrê õãrõ iririkũunakubũ. Gajerã, yũ merãmarã nemorõ gwa ñekũsãmarã iririkũunadeare iritarinũgãunakubũ.

15 Y_u irasiririk_ukerep_u, Marĩp_u, y_u deyoaburi dupuyuro y_ure beyesiadi ããĩmĩ ĩgũyag_u ããĩburo, ãĩgũ. Irasirig_u ĩgũ y_ure b_uro maĩrĩ merã ĩgũ gããmerõsũ iridoreg_u siiumi.

16 ĩgũ irasiriderosũta keoro ĩgũ magũrẽ y_ure masĩmakũ irimi, judío masaka ããĩmerãrẽ ĩgũ magũ merã ĩgũsãrẽ tauri kerere weredoreg_u. I y_ure irasũ waadero p_ur_u, gajerãrẽ: “¿Nasirigukuri y_u?” ãĩ sãrẽñagũ waabirib_u.

17 Jerusalẽgue ããĩrãrẽ Jesucristo y_u dupuyuro ĩgũyare buedoreg_u beyepĩnerãdere sãrẽñagũ waabirib_u. Ubu gap_u Arabia nikũgue diaye waakõãb_u. P_ur_u Damasco goedujãab_u doja.

18 Ure bojori tariadero p_ur_u, Jerusalẽgue Pedrore ĩãgũ waab_u. Pe semanata ĩgũ merã ããĩbã.

19 Iroque ããĩgũ, gajerã Jesucristo ĩgũyare buedoreg_u beyepĩnerãrẽ neõ ĩãbirib_u. Marĩ Op_u Jesucristo pag_um_u Santiago direta ĩãb_u.

20 Marĩp_u ĩũrõ m_usãrẽ gojãa. Y_u gojari, ãĩgatori meta ããrã.

21 Jerusalẽgue ããĩrĩdi Siria nikũgue, Cilicia nikũgue waab_u.

22 Iripoere Judea nikũgue ããĩrã Jesucristore b_uremurĩ buri marã y_ure ĩãmasĩbirima.

23 Yaa kere direta pãnerã ããĩmã. ĩgũsãrẽ yaamarẽ wererã ãsũ ãĩ werenerã ããĩmã: “Sõõ ããĩrĩdeapoeguere marĩrẽ ñerõ irid_uari merã b_uro ĩãturituyadi, marĩ Jesucristore b_uremurĩrẽ peod_uadi daporague masakare: ‘Jesucristore b_uremuka!’ ãĩ weregorenagũ iriayup_u”, ãĩ werenerã ããĩmã.

24 Irasirirã Judea nikũgue ããĩrã Jesucristore

buremurã yu ãgũrẽ buremurĩrẽ pérã, Marĩpũre
ũũyari sĩnerã ããrĩmá.

2

*Jesús buedoregũ pínerã Pablõre õãrõ
bokatĩrĩñeãdea*

¹ Catorce bojori pũrũ, dupaturi Jerusalẽgue
Bernabé merã waabũ doja. Tito wãĩkũgũdere
ãĩabũ.

² Marĩpũ yũre irogue waadõremi. Irasirigũ
irogue waabũ. Iroguere eja, Jesũre buremurã
oparã merã dita nerẽ, werenĩbũ. Judío masaka
ããrĩmerãrẽ Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ tauri kerere
yu buedeare ãgũsãrẽ werebũ. Yu neõgorague
buenũgãdeare, dapora yu buerire: “Diaye ããrã,
õãgorãa”, ãrĩ masĩburo, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ werebũ.
Gajerã yu buerire: “Wajamãa”, ãrĩrĩ, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ
werebũ.

³ Titodere, ãgũ judío masakũ ããrĩbirikerepũrũ:
“Gũã judío masaka iririkũrosũ dupũma
gasirogãrẽ* wiiriro gããmea”, neõ ãrĩbirima.

⁴ Irire dorebirikerepũrũ, gajerã ubu ãrĩboerã
gapũ: “Moisés doredorederosũta dupũma
gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩma. ãgũsã Jesũre
buremugatorã, irigatorimasã ããrĩmá. Irasirirã,
gũã judío masaka ããrĩkererã Jesũre buremurã
iririre ããmurã gũã nerẽrõgue gũã merã nerẽnama.

* **2:3** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpũ Abrahãrẽ ãgũ pũrã ãmarẽ:
“Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ãgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiiridõredi
ããrĩmi. Pũrũ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmi. Irasirirã judío masaka
Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ãgũsã pũrã ãmarẽ
su mojõma pere gaji mojõ ũreru pẽrẽbejarinũrĩ waaró merã ãgũsã
deyoadero pũrũ irasũ yãma.

“Gware peamegue waabonerãrẽ tausũmurã, Jesucristore b̄remurõ gããmea. Moisés doredeare iriri merã tausũbirikoa”, ãrĩmakũ iãma. Irire iãrã: “Moisés doredeare irirã dita tausũrãkuma, irasirirã ãgũ doredeare irika!” ãrĩma. Gware irire b̄remudorerã, irasũ ãrĩma.

⁵ ãgũsã gware irasũ dorekerepuru, neõ ãgũsã dorerire iribiribu. Gwa musãrẽ Jesucristore b̄remurĩ merã dita tausũrãkoa, ãrĩrĩ kerere: “Diaye ããrã”, ãrĩ b̄remunĩmakũ gããmea. Irasirirã ãgũsã dorerire neõ iribiribu.

⁶ Jesúre b̄remurã oparã yure: “Ãsũ gapu wereka!” ãrĩbirima. “Judío masaka ããrĩmerãrẽ: ‘Gwa ñekũsãmarãrẽ Moisés iridoredeare iriro gããmea’, ãrĩ wereka!” ãrĩbirima. ãgũsãrẽ masaka b̄remukerepuru, Marĩpu ããrĩpererãrẽ surõsũ iãmi. Irasirigu: “Iĩsã oparã, yu nemorõ ããrĩma”, ãrĩ gũñabiribu. “Marĩpu ãgũsãrẽ beyederosũta yudere beyemi”, ãrĩ gũñabu.

⁷ Oparã irasũ yure: “Ãsũ gapu wereka!” ãrĩrõno irirã, yure iãmasĩ, ãsũ ãrĩma: “Mude, Marĩpu judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredoregu beyepídita ããrã. Marĩpu Pedrore judío masakare iri kerere weredorederõsũta mudere iri kerere weredoreñumi”, ãrĩma yure.

⁸ Marĩpu Pedrore judío masakare Jesucristoya kerere weredoregu iriudi ããrĩmĩ. ãgũta yudere judío masaka ããrĩmerã puo iri kerereta weredoregu iriumi.

⁹ Jerusalẽgue Jesúre b̄remurã urerã oparã: Santiago, Pedro, Juan wãĩkurã ããrĩmã. Gajerã oparã nemorõ ããrĩmã. ãgũsã yure Marĩpu ãgũ maĩrĩ

merã beyepídi yu ããrĩmakũ ããmasĩ, yure, Bernabédere òãrõ bokatĩrĩ: “Marĩ sũrosũ moãrãkoa”, ãrĩma. “Musã Jesucristoya kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ wererã waaka!” ãrĩma. “Gua gapu judío masakare wererãkoa”, ãrĩma.

¹⁰ Gũare: “Bopoñarãrẽ iritamuka!” ãrĩrĩ direta werema. I dita ããrĩbú: “Yu òãrõ irigũra”, ãrĩ, bũro gũñadea.

Pablo Pedrore Antioquíague weredea

¹¹ Pũru gua Antioquía wãĩkũri makãgue ããrĩripoe Pedro ejami. Ĩgũ irogue ejadero pũru keoro iribirimakũ ãã, ĩgũguereta turaro merã werebũ.

¹² Iro dupuyuro ĩgũ irogue ããrĩgũ, judío masaka ããrĩmerã Jesúre bũremurã merã baa, ããrĩrikũkõãyupũ. Ĩgũ irasiriripoe gajerã judío masaka Santiago iriunerã ejañurã. Ĩgũsã ejamakũ ãã, judío masaka ããrĩmerã merã ããrãdi ããrĩduúkõãyupũ: “Yure turibokuma”, ãrĩgũ. Irogue ejanerã judío masaka ããrĩmerãrẽ: “Moisés dorederosũta dupũma gasirogãrẽ wiiriro gããmea”, ãrĩ weregorenarã iriñurã. Irasirigũ Pedro, Antioquía marã ĩgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũbirinerã ããrĩmakũ, ĩgũsã merã baa, ããrĩrikũadi duúkõãyupũ.

¹³ Ĩgũ irasirimakũ ããrã, gajerã judío masaka Jesúre bũremurã, ĩgũ irirosũta irigatori merã iriñurã. Judío masaka ããrĩmerã merã ããrĩrikũanerã, ĩgũsã merã baanerã baanemobiriñurã. “Ĩgũsã merã baaduúmakũ òãbea”, ãrĩ masĩkeregũ, Bernabéde ĩgũsã irirosũta iriyupũ.

14 Īgūsā: “Jesucristore b̄remurī merā dita tausūrākoa”, ārīrī kerere masīkererā, keoro iribirima. Irasirigū, irire iā, Pedrore āārīpererā Jesucristore b̄remurā iūrōgue b̄ro turaro merā āsū ārī werebū: “Mū judío masakū āārīkeregū, judío masaka āārīmerā irirosūta Īgūsā merā baa, āārīkōābū. Mū irasirigū, Moisés marīrē judío masakare iridorederosū iribiribū. ¿Nasirigū judío masaka āārīmerā gap̄re: ‘Ḡua judío masaka iririk̄aire irika!’ ārīd̄ari?” ārībū Īgūrē.

Āārīpererā Jesúre b̄remurā tausūrākuma, ārī gojadea

15 Ḡua neō deyoarāgueta judío masaka āārīsianerā āārībū. Gaji buri marā irirosū Marīp̄u Moisére doreri p̄deare tarinūgābea.

16 Irasū āārīkererā, ire masīa. Marīp̄u Moisére Īgū doreri p̄deare masaka irimakū meta Īgūsārē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī iāmi. Masaka Jesucristore b̄remumakū, Marīp̄u Īgūsārē: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī iāmi. Irasirirā ḡuade Jesucristore b̄remunūgābū. Īgūrē b̄remumakū, Marīp̄u ḡuadere: “Ōārā, waja opamerā āārīma”, ārī iāmi. Marīp̄u, iri doreri p̄deare ḡua irimakū meta ḡuare irasū ārī iāmi. Neō sugū masakū iri doreri p̄deare iripeomasībemi. Irasirigū Marīp̄u neō suḡre: “Ȳu dorerire iripeokōāmi, irasirigū Īgūrē: ‘Ōāgū āārīmi’, ārī iāa”, ārībirikumi.

17 Irasirirā: “Ḡua Jesucristore b̄remumakū, Marīp̄u ḡuare: ‘Ōārā, waja opamerā āārīma’, ārī iāmi”, ārīrā: “Ḡua judío masakade Marīp̄u Moisére doreri p̄deare iripeobirikoa, irasirirā ḡuade ñerō

yáa”, ãrĩ masĩa. ¿Irire irasũ ãrĩ masĩrã: “Jesucristore b̄remusĩã, ñerõ irikererũũ, õãgoráa”, ãrĩrã yári? Irire neõ ãrĩbea. Jesucristo ḡhare ãgũrẽ b̄remurãrẽ ñerõ siiu irigũ meta ããrĩmi.

18 Irasirigũ masakare ãsũ ãrĩ werea. “Jesucristore b̄remumakũ, Marĩpũ m̄sãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ããmi” ãrĩ werea. “Marĩpũ Moisere ãgũ doreri pĩdeare m̄sã irimakũ, m̄sãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ããmi”, ãrĩgũ meta yáa. ãgũsãrẽ: “Marĩpũ Moisere doreri pĩdeare m̄sã iriri merã Marĩpũ ãũrõ waja opabirikoa”, ãrĩgũ, yude waja opabokoa irire iripeobirisĩã.

19 Iripoeguerẽ: “Yũ, Marĩpũ Moisere doreri pĩdeare irigũ, ãgũ ãũrõ waja opabi ããrĩgũkoa”, ãrĩ gũñadibũ. Irasũ ãrĩ gũñakeregũ, bokatĩũbirikubũ. Waja opagũ, peamegue waabodi ããrĩbũ. Daporare: “Iri dorerire iriri merã Marĩpũ merã õãrõ ããrã”, neõ ãrĩ gũñanemobea. “Jesucristore b̄remusĩã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩ, ãgũ gããmerĩrẽ yáa”, ãrĩ masĩa.

20 Jesucristo Marĩpũ magũ yũre maĩgũ curusague boagũ, yũ ñerõ iridea wajare wajaribosadi ããrĩmĩ. Yũ ãgũyagũ ããrĩsĩã, ãgũ boaderosũta yude ãgũ merã boadi irirosũ waadi ããrĩbũ. Sugũ boagũ ãgũ iridũarire neõ irinemomasĩbi irirosũ waadi ããrĩbũ. Irasirigũ Cristore b̄remusĩã, yũ iridũarire piri, ãgũ turaro merã ãgũyare irigũ yáa.

21 Yũ: “Marĩpũ Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamudi ããrĩmĩ”, ãrĩ b̄remurĩrẽ piridũabea. Marĩpũ Moisere ãgũ doreri pĩdeare marĩ iriri merã waja opabirimakũ, Cristo marĩ ñerõ iridea waja boasadea wajamarĩbokuyo.

3

¿Moisés doredeare iriri merã, o Jesucristore bñremurĩ merã Marĩpñyarã ããrĩrĩ? ãrĩ gojadea

¹ Mñsã Galacia marã pémasĩmerã irirosũ irirã yáa. ¿Nasirirã ãrĩgatorimasã buerire péñgãrĩ? Ìgũsã buerire pésã, Jesucristoya diayema kerere bñremurĩrẽ pirirã yáa. Gñu, mñsã pñrogue ããrĩrã, mñsãrẽ Jesucristo curusague boadea kerere diaye werebñ. Iri gñu wererire mñsã õãrõ pébñ.

² Irasirigñ mñsãrẽ ire sërẽñadñakoa. ¿Mñsã Moisés doredeare iriri merã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opangãrĩ? Ìgũrẽ opabiribñ. Jesucristoya kerere pérã, Ìgũrẽ bñremungãrã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opangãbñ.

³ ¿Nasirirã daporare pémasĩmerã irirosũ irirã yári? Mñsã Jesucristore bñremurã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpñ dorerire irinngãbñ. ¿Nasirirã daporare Ìgũ iritamurĩ marĩrõ mñsã basi mñsã turari merã iri dorerire iripeodñari?

⁴ ¿Mñsã Jesucristore bñremunngãripoe gajerã mñsãrẽ ñerõ tarimakũ irideare gũñaberi? Daporare Ìgũya kerere bñremuduúrã: “Ubugora irire bñremubñ”, ¿ãrĩ gũñarĩ?

⁵ Marĩpñ mñsãrẽ Ìgũyagure Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Õãgũ deyomarĩgũ mñsã merã ããrĩmakũ, Marĩpñ Ìgũ turari merã mñsã watopeguere wári iri Ìmurĩrẽ irigñ yámi. Mñsã Moisés doredeare irimakũ, ¿irasirigñ yári? Iribemi. Mñsã Jesucristoya kerere pé bñremumakũ gapñ irasũ yámi.

6 Abraham Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ: “Õãgũ, waja opabi ããrĩmi”, ãrĩ ĩãdi ããrĩmĩ.

7 Irasirirã mũsã ire masĩka! Abraham Marĩpũre bũremuderosũta bũremurãno Abraham parãmerãgora ããrĩma.

8 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũsãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãburire gojasiasũdero ããrĩbũ. Marĩpũ Abrahãrẽ irire weregũ, ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Yũ, mũ merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ.

9 Abraham Marĩpũre bũremumakũ, Marĩpũ ĩgũrẽ õãrõ iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ daporadere ããrĩpererã ĩgũrẽ bũremurãnorẽ õãrõ yãmi.

10 “Moisés doredeare irimakũ, Marĩpũ marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãgũkumi”, ãrĩ gũñarãnorẽ Marĩpũ wajamoãgũkumi. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Ããrĩpereri Moisés doredeare iripeomerãno wajamoãsũrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

11 Neõ sugũ Moisés doredeare iripeomasĩgũ mámi. Irasirigũ Marĩpũ neõ sugũre: “Yũ dorerire iripeokõãmi, irasirigũ ĩgũrẽ: ‘Õãgũ ããrĩmi’, ãrĩ ĩãa”, ãrĩbirikumi. Irire marĩ masĩa. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Marĩpũ ĩgũrẽ bũremurãrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ĩãmi. Irasirirã ĩgũ merã õãrõ ããrĩnikõãrãkuma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

12 Moisés doreri gojadea pũgue: “Marĩpũre bũremugũno Marĩpũ ĩũrõ waja opabi ããrĩmi”, neõ

ãrĩ gojasũbiribũ. Āsũ gapũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Āãrĩpereri Moisés doredeare iripeogũno, Marĩpu merã õãrõ ããrĩnĩkõãgũkumi”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Iri dorerire iripeobi gapũre Marĩpu ĩgũrẽ: “Yũ ĩũrõ waja opami, yũ merã neõ õãrõ ããrĩbirikumi”, ãrĩ ĩãgũkumi.

¹³ Irasirigũ, marĩ ããrĩpererã Moisés doredeare iripeobirimakũ, Marĩpu marĩrẽ: “Iri dorerire iripeobema”, ãrĩgũ: “Waja opama”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasirigũ Jesucristo curusague pábiatúsũgũ, waja opagũ irirosũ marĩrẽ wajamoãbodeare boa, wajaridi ããrĩmĩ. Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Sugũ yukũgue sia-siusũadi, Marĩpu wajamoãdoreadi ããrĩmĩ”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Jesucristo boari merã marĩ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmĩ.

¹⁴ ĩgũ marĩ ñerõ iridea wajare boa, wajaribosadea merã Marĩpu Abrahãrẽ: “Irasũta irigũra”, ãrĩderosũta judío masaka ããrĩmerãdere iridi ããrĩmĩ. Irasirigũ ĩgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore bũremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ sĩdi ããrĩmĩ marĩ merã ããrĩburo, ãrĩgũ.

Marĩpu: “Abraham merã ãsũ irigũra”, ãrĩdea

¹⁵ Yaarã, masaka ĩgũsã iririkũrere, su keori merã mũsãrẽ weregũra. ĩgũsã: “Āsũ irirã!” ãrĩ, oparã pũro papera ãmukuma. ĩgũsã irire ãmuadero pũrũ, neõ gajerã ĩgũsãrẽ: “I pũrẽ béokõãka! Āsũ gapũ gojaka!” ãrĩbirikuma.

¹⁶ Marĩpu Abrahãrẽ ĩgũ ãrĩdea, i irirosũta ããrã. Gajerã ĩgũ ãrĩdeare neõ béomasĩbema. Āsũ ãrĩ

weredi ããrĩmĩ ĩgũrẽ: “Mũ parãmi ããrĩturiagu merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. “Mũ parãmerã ããrĩturiarã merã õãrõ irigũra”, ãrĩbiridi ããrĩmĩ. Ubu gapũ: “Mũ parãmi ããrĩturiagu sugũ merãta irasirigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ. Irasũ ãrĩgũ, Jesucristore ãrĩgũ iridi ããrĩmĩ.

¹⁷ Yũ musãrẽ wereri ãsũ ãrĩũaro yãa. Marĩpu Abrahãrẽ masakare ĩgũ õãrõ iriburire weredi ããrĩmĩ. Pũrũ cuatrocientos treinta bojori pũrũ, Marĩpu ĩgũ doreri Moisẽre pídi ããrĩmĩ. Irire pígu, Abrahãrẽ: “Yũ irasirigũkoa”, ãrĩdeare peremakũ iribiridi ããrĩmĩ.

¹⁸ Marĩpu, Moisés doredeare irirã direta: “Yũ merã õãrõ ããrĩrãkuma”, ãrĩmakũ, ĩgũ Abrahãrẽ ãrĩdea wajamarĩbokuyo. Irasũ ããrĩbea. Marĩpu Abrahãrẽ maĩgũ wajamarĩrõ ĩgũ: “Ãsũ irigũra”, ãrĩdeare keoro iridi ããrĩmĩ. ((“Ããrĩpererã mũ irirosũ yũre buremurãrẽ yũ merã õãrõ ããrĩmakũ irigũra”, ãrĩdi ããrĩmĩ.))

¹⁹ Iro merẽ, ĩnasirigu Marĩpu ĩgũ dorerire Moisẽre píyuri? Masaka ñerõ irirã, waja oparã ããrĩrĩrẽ ĩgũsãrẽ masĩdoregu irire pídi ããrĩmĩ. Abraham parãmi ããrĩturiagu Jesucristo aariripoegue Marĩpu masakare: “Ãsũ irika!” ãrĩ pítũnudi ããrĩmĩ. Jesucristo aarimakũ, Marĩpu Abrahãrẽ: “Mũ parãmi ããrĩturiagu merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩdea keoro waabũ. Marĩpu ĩgũ dorerire ĩgũrẽ wereboerãrẽ Moisẽre weredoredi ããrĩmĩ. Irasirigu Moisés irire pégu, masakare wereturiadi ããrĩmĩ.

²⁰ Marĩpu Abraham parãmi ããrĩturiagu merã masakare õãrõ iriburire gajerãgue merã Abrahãrẽ

weredorebiridi ããrĩmĩ. Ĩgũ basita weredi ããrĩmĩ. ((Irasiriro Abrahãrẽ ĩgũ weredeã gapũ, Moisére ĩgũ dorerire pídea nemorõ ããrã.))

Pablo, Moisés doredeare weredeã

²¹ Iro merẽ, Marĩpũ Abrahãrẽ weredeã, ĩgũ dorerire Moisére pídea nemorõ ããrĩmakũ, ĩgũ dorerire Moisére pídea gapũ wajamarĩyuri? Irasũ ããrĩbiridero ããrĩbũ. Āsũ gapũ ããrã. Masaka ããrĩpereri Moisés doredeare iripeori merã Marĩpũ merã õãrõ ããrĩmasĩmakũ, Marĩpũ irire iripeorãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbodi ããrĩmĩ.

²² Marĩpũya werenĩrĩ gojadeã pũgue irimarẽ ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Masaka ããrĩpererã ñerõ irirã, waja oparã ããrĩma”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ. Irasirigũ Marĩpũ Abrahãrẽ: “Mũ parãmi ããrĩturiagu merã ããrĩpereri buri marãrẽ õãrõ irigũra”, ãrĩderosũta irigũkumi. ããrĩpererã Jesucristore bũremurãrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãgũkumi.

²³ Marĩ Jesucristoya kerere pé, ĩgũrẽ bũremuburi dupuyuro Marĩpũ ĩgũ dorerire Moisére pídea direta masĩnerã ããrĩbũ. Irasirirã marĩ ñerõ irideã waja peresugue dobosũnerã marĩrẽ peresu iridi doreri direta masĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbũ.

²⁴ Marĩpũ ĩgũ dorerire Moisére pídea merã marĩ iri dorerire iripeomerã ããrĩrĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Pũrũ Cristoyare masĩmakũ iridi ããrĩmĩ ĩgũrẽ bũremumakũ, marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ĩãbu.

²⁵ Daporare Jesucristore bũremua. Irasirirã ĩgũrẽ bũremusĩã: “Marĩpũ Moisére ĩgũ doreri

pídeare marĩ irimakũ meta marĩrẽ: ‘Õãrã, waja opamerã ããrĩma’, ãrĩ ããmi”, ãrĩ masĩa.

²⁶ Irasirirã musã ããrĩpererã Jesucristore buremurĩ merã ãgũyarã ããrĩsĩã, Marĩpũ pũrã ããrã.

²⁷ Musã ããrĩpererã deko merã wãiyesũnerã ããrĩbũ musã Cristoyarã ããrĩrĩrẽ ãmumurã. Irasirirã ãgũyarã ããrĩsĩã, ãgũ irirosũ ããrĩrikũa.

²⁸ Marĩ ããrĩpererã ãgũyarã ããrĩsĩã, sugũyarãta ããrã. Irasirigũ Marĩpũ judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere, moãboerimasãrẽ, moãboemerãdere, ãmarẽ, nomedere sũrosũta ããmi. Irasiriro marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ dukawari masĩña máa.

²⁹ Marĩ Cristoyarã ããrĩsĩã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Irasirigũ Marĩpũ Abrahãrẽ: “Murẽ õãrõ irigũra”, ããrĩderosũta marĩdere irigũkumi. Marĩ Cristoyarã ããrĩmakũ, marĩrẽ irasirigũkumi.

4

¹ Musãrẽ i keori merã weredũakoa. Sugũ majĩgũ ããrĩpereri ãgũ pagũyare opaturiabu ããrĩkeregũ, majĩgũ ããrĩsĩã, sugũ moãboegũ irirosũ ããrĩkumi.

² Gajerã ãgũrẽ, ãgũya ããrĩburidere ããduripĩbosakuma. Irasirigũ, ãgũsã doreri doka ããrĩkumi. Sunũ ãgũ pagũ, ãgũ boaburi dupuyuro ãgũya ããrãdeare ãgũ magũrẽ wiaburinũrẽ werepĩkumi. “Inũ ejamakũ, ããrĩpereri yaa ããrãdeare yũ magũrẽ wiaka!” ããrĩkumi. Irasirirã irinũ ejamakũ, ãgũrẽ wiakuma pama.

³ Marĩde Jesucristore buremuburi dupuyuro marĩ ããkũsãmarã i ãmũmarẽ buerire iritũyarã, majĩgũ ãgũ ããrĩderosũ marĩ ããkũsãmarã doreri doka

ããrĩunanerã ããrĩbú. Irasirirã gajerãrẽ moãboerã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbú.

⁴ Irasũ ããrĩkerepuru, Marĩpu gapu ãgũ: “Ãsũ irigura”, ãrĩdeanu ejamakũ, keoro ãgũ magũrẽ i umaguere iriudi ããrĩmĩ. ãgũ iriumakũ, sugo nomeõguere deyoadi ããrĩmĩ. ãgũ judío masakũ ããrĩsĩã, Marĩpu doreri Moisére pídeare iridi ããrĩmĩ.

⁵ Marĩpu ãgũ magũrẽ, marĩ iri dorerire iripeobiri wajare boa, wajaribosadoregu iriudi ããrĩmĩ ãgũ pũrã waaburo, ãrĩgũ.

⁶ Irasirigu Marĩpu marĩrẽ: “Yu pũrã ããrĩsiana”, ãrĩgũ, ãgũ magũ Jesucristo merã Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmĩ. Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũre: “Guapu”, ãrĩ masĩa.

⁷ Marĩ, Marĩpu pũrã ããrĩsĩã, moãboerimasã irirosũ ããrĩbea pama. Irasirirã ããrĩpereri Marĩpu ãgũ magũ Cristo iridea merã marĩrẽ ãgũ pũrãrẽ siburire ñeãrãkoa.

Pablo Jesúre bremurãrẽ Galaciague ããrĩãrẽ gũñarikũdea

⁸ Iripoeguere musã Marĩpũre masĩbirisĩã, gajerãnorẽ bremunerã ããrĩbú. ãgũsãrẽ bremurã, ãgũsã doreri doka ããrĩtuuyanĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbú. Marĩpugorare bremubirinerã ããrĩbú.

⁹ Dapora musã Marĩpũre masĩa. ãgũ musãrẽ masĩgũ ãgũrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmĩ. Musã ãgũrẽ masĩsĩã, musã iripoegue ubu ããrĩrĩrẽ bremudeare bremuduúkõãnerã ããrĩbú. Irasirikererã, daporare Moisés doredeare iripeodarã, musã ubu ããrĩrĩrẽ bremupũrorideare bremurã irirosũ irirã yãa.

¿Nasirirã irire irasirirã yári? ¿Nasirirã dupaturi moãboerimasã irirosũ ããrĩdũari doja?

10 Mũsãde, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩdũarã, judío masaka bosenũrĩ irinarõsũta iriadikoa. Iri bosenũrĩrẽ irirã, siuñajãrĩnũrikũ, abe deyoarikũ, gajinũrĩ bosenũrikũ, bojorikũ bosenũrĩrẽ irikoa.

11 Mũsã irasirimakũ pégu: “¿Yũ ĩgũsãrẽ ubugora bueyuri?” ãrĩgũ, bũro mũsãrẽ gũñarikũa.

12 Yaarã, yũ mũsãrẽ ãsũ irimakũ gããmea. Mũsã judío masaka ããrĩbirisĩã, Moisés doredeare iribirinerã ããrĩbũ. Yũde, judío masakũ ããrĩkeregu, mũsã iriderosũta iri dorerire iribea. Irasingũ dupaturi mũsãdere yũ irirosũ irimakũ gããmea. Marĩ Jesucristore bũremusĩã, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩmasĩa. Yũ mũsãrẽ Jesucristoyare buemakũ, mũsã yũre neõ ñerõ iribiribũ.

13 Mũsã masĩa. Yũ, Jesucristo masakare tauri kerere mũsãrẽ buerũrorigũ, pũrĩrikũbu.

14 Yũ pũrĩrikũmakũ mũsãrẽ diasagorabũ. Irasũ ããrĩkerepũrũ, mũsã yũre ĩãturi doobiribũ. Ubu gapũ Marĩpũre wereboegũre irirosũ õãrõ bokatĩrĩñeãbũ. Jesucristore irirosũ yũre õãrõ iribũ.

15 Mũsã yũ merã ũũyari opadea, ¿naásũ waáari? Ire yũ masĩa. Mũsã irasirimasĩrã, mũsãya koyere yũre wea sĩbokuyo yũre iritamumurã.

16 Yũ mũsãrẽ diayemarẽ weredeã waja daporare yũre: “Gũare ĩãturigũ irirosũ irigũ yámi”, ¿ãrĩ ĩãrĩ?

17 Gajerã ãrĩgatori merã buerimasã gapũ mũsãrẽ bũro iritamudũarã irirosũ irikererã, õãrõ merã irirã meta ããrĩma. Mũsãrẽ gũa buerire iritũyarire piri, ĩgũsã bueri gapũre iritũyadorerã yáma.

18 Gajerã mũsãrẽ iritamudũamakũ õãgoráa. ĩgũsã mũsãrẽ iritamudũarã, õãrõ gũñarĩ merã

iritamuníkõãburo. Y_u musã merã ããrĩmakũ direta irasiribirikõãburo.

¹⁹ Musã y_u pũrã irirosũ ããrĩrãrẽ musãya ããrĩburire gũñagũ, dupaturi buro pũrĩsũrĩ merã ñerõ tarigu irirosũ ããrã. Sugo nomeõ pũrãkũburi dupuyuro pũrĩrĩ péñarõsũ péñakoa. Musã Jesucristo irirosũ ããrĩrikũmakũgue, irasũ poyarikũtũnugukoa.

²⁰ Y_u musã pũro musã merã buro ããrĩduadikoa. Musãrẽ daporata turiro marĩrõ õãrõ pémasĩma õãrõ weredũadikoa. Weredũakeregũ, ñeeno merã werenĩumasĩbirikoa.

Pablo, Agar, Saraya keori merã weredeã

²¹ Musã, Moisés doredeare iridũakererã, ¿nasirirã iri dorerire õãrõ pémasĩberi?

²² Marĩpũya werenĩrĩ gojadeã pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Abraham pẽrã ãma pũrãkũdi ããrĩmĩ. Sugure ãgũ marãpore moãboego Agar wãikũgo merã pũrãkũdi ããrĩmĩ. Gajigure ãgũ marãpo diaye Sara merã pũrãkũdi ããrĩmĩ. Igo, moãboego meta ããrĩdeo ããrĩmó”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

²³ Abraham marãpore moãboego magũ marĩ masaka deyoarosũta deyoadi ããrĩmĩ. Abraham marãpo magũ gapũ Marĩpũ Abrahãrẽ: “Mũ marãpo sugũ majĩgũ pũrãkũgokumo”, ãrĩderosũta deyoadi ããrĩmĩ.

²⁴⁻²⁵ ãgũsã pẽrã nomeya, pe keori irirosũ ããrã. Saraya: Abraham, Marĩpũ ãgũrẽ ãrĩdeare bũremuderosũta Jesucristore bũremurãya keori irirosũ ããrã. Agarya: Marĩpũ Sinaĩ wãikũri buúrũgue Arabia nikũgue ãgũ dorerire Moisére pídeare irirãya keori irirosũ ããrã. Agar, moãboego

ããrĩsĩã, igo magũde moãboegũ ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã Moisés doredeare irirã igo magũ irirosũ ããrĩma. Moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma. Daporare Jerusalén marã Moisés doredeare irirã, Agar magũ irirosũ ããrĩma. Irasirirã, moãboerã irirosũ iri doreri doka ããrĩma.

²⁶ Saraya: Jerusalén ùmugasima makã marã Jesucristore b̃remurãya keori irirosũ ããrã. Sara, moãboego ããrĩbirimakũ, igo magũde, moãboegũ meta ããrĩdi ããrĩmĩ. Irasirirã marĩ Jesucristore b̃remurã, Sara magũ irirosũ ããrã. Moãboerã irirosũ Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã.

²⁷ Marĩp̃ũ ìgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

“Nomeõ, mũ pũrã marĩkerego, usũyaka! Sugo nomeõ, pũrãkũgo pũrĩrĩ péñarõsũ péñabirikerego, b̃ro usũyaka! Mũ pũrã marĩkerep̃ũ, p̃rũguere mũ parãmerã ããrĩturiarã wárã ããrĩrãkuma.

Gajego marãp̃ũkũgo igo marãp̃ũ merã ããrĩgõ parãmerã ããrĩturiarã nemorõ wárã ããrĩrãkuma”, ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩp̃ũ. ((Iri ãrĩdea ãsũ ãrĩdũaro yáa. Jesucristore b̃remurã Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrĩma. Ìgũsã, Moisés doredeare irirã nemorõ wárã ããrĩrãkuma.))[☆]

²⁸ Irasirirã yaarã, marĩ Sara magũ Isaac irirosũ ããrã. Marĩp̃ũ pũrã Abrahãrẽ ãrĩderosũta Sara Isaare pũrãkũdeo ããrĩmó. Irasirigũ Marĩp̃ũ ìgũ ãrĩderosũta marĩrẽ Jesucristore b̃remurãrẽ ìgũ pũrã ããrĩmakũ iridi ããrĩmĩ.

[☆] 4:27 Is 54.1

29 Iripoeguere Agar magũ marĩ masaka deyoaderosũta deyoadi, Sara magũ Ōãgũ deyomarĩgũ turari merã deyoadire iãturi, ñerõ iridi ããrĩmĩ. Daporadere irasũta ããrã. Moisés doredeare irirã, marĩrẽ Jesucristore bũremurãrẽ iãturi, ñerõ irirã yãma.

30 Marĩpũ ãgũya werenĩrĩ gojadea pũgue Abrahãrẽ ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ: “Moãboego magũ mũ sĩburire opabirikumi. Mũ marãpo diaye moãboego ããrĩbeo magũ gapũ mũ sĩburire opagũkumi. Irasirigũ moãboegore, igo magũ merãta béoka!” ãrĩdi ããrĩmĩ Marĩpũ.

31 Irasirirã yaarã, marĩ Jesucristore bũremurã, Sara parãmerã ããrĩturiarã ããrã. Moãboego parãmerã ããrĩturiarã meta ããrã. Sara magũ ãgũ pagũ sĩburire opaderosũta, marĩ Marĩpũ ãgũ pũrãrẽ sĩburire oparãkoa.

5

Pablo: “Jesucristoyare bũremurĩrẽ pĩbirikõãka!” ãrĩ gojadea

1 Jesucristo marĩrẽ Moisés doreri doka ããrĩnerãrẽ taudi ããrĩmĩ. Marĩ ñerõ iridea wajare ãgũ boari merã wajaribosadi ããrĩmĩ, Marĩpũ merã õãrõ ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã mũsã Marĩpũ pũrã ããrĩsĩã, Jesucristoyare gũñaturari merã bũremuníkõãka! Ærĩgatori merã buerimasã mũsãrẽ Moisés doredeare iridoremakũ, ãgũsãrẽ pĩbirikõãka! Iri dorerire irirã, moãboerã irirosũ ããrĩma. Irasirirã iri doreri doka neõ ããrĩnemobirikõãka!

² Ōārō péka yure! Yu Pablo, mʉsārē ire weregura. “Guaya dupɛma gasirogārē wiirirā, Marīpu merā ōārō āārīrākoa”, ārī gūñabirikōāka! Mʉsā irasū ārī gūñamakū, mʉsārē Jesucristo boabosadea waja-marīboyo.

³ Irasirigu goepeyari merā mʉsārē werea doja. Marīpu merā ōārō āārīburire ĩgūsāya dupɛma gasirogārē wiirirānorē Moisés doredeare āārīpererire iripeoro gāāmea.

⁴ Mʉsā: “Moisés doredeare irimakū, Marīpu guare: ‘Ōārā, waja opamerā āārīma’, ārī ĩāgukumi”, ārī gūñarā, Jesucristore pirirā yāa. Mʉsā irasirirā, Marīpu mʉsārē maĩgū ōārō iritamurīdere gāāmebea.

⁵ Marī: “Ōāgū deyomarīgū iritamurī merā Jesucristore bʉremumakū, Marīpu guare: ‘Ōārā, waja opamerā āārīma’, ārī ĩāmi”, ārī masīa.

⁶ Irasiriro, marī Jesucristoyarā āārīmakū, Marīpu ĩūrō dupɛma gasirogārē wiirisūnerā āārīrī, wiirisūbirinerā āārīrīde wajamáa. Marīpu ĩūrō marī Jesucristore bʉremurā āārīrī gapu wajakua. ĩgūrē bʉremusīa, gajerārē maīa.

⁷ Mʉsā Jesucristore bʉremunɛgārā, ĩgūyare ōārō iritɛyanerā āārībú. Dapora gapure gajerā mʉsārē ĩgūya diayemarē ōārō iritɛyabirimakū irirā yāma.

⁸ ĩgūsā mʉsārē irasirirā Marīpu gāāmerī gapure irirā meta yāma. Marīputa mʉsārē Jesucristore bʉremunɛgādogu siiudi āārīmi, Jesucristoyare ōārō iritɛyaburo, ārīgū.

⁹ Masaka āsū ārī werema: “Pārē irirā, mērōgā pā wemasārī poga merā trigo pogare morēkuma. Pɛru iri wemasāseyakōākoa”, ārī werema. I

irirosũ, ãrĩgatori merã buerimasã buerire surãyeri irire iritayarã, pũrgue mũsã ããrĩpererã ãrĩgatori buerire iritayarãkoa.

10 Yũ gũñaturari merã marĩ Opũ Jesucristore bũremua. Mũsãde, yũ irirosũ ãgũrẽ bũremua. Irasirigũ mũsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñãa: “Ígũsã ãrĩgatori merã buerimasã buerire iritayarire piri, dupaturi yũ irirosũ Jesucristoya diayemarẽ iritayarãkuma doja”, ãrĩ gũñãa. Marĩpũ, mũsãrẽ ãrĩgatori merã buerã gapũre wajamoãgukumi.

11 Yaarã, gajerã yũre ãsũ ãrĩma: “Pablo masakare: ‘Marĩpũ merã õãrõ ããrĩdũarã, dupũma gasirogãrẽ wiirika!’ ãrĩ buemi”, ãrĩma. Yũ irire neõ irasũ ãrĩ buebea. Yũ irasũ ãrĩ buemakũ, judío masaka gajerãrẽ irire iridorerã yũre ñerõ iribiribokuma. Yũ, Jesucristo ãgũ curusague boari merã masakare tauri kere gapũre buea. Yũ irire bueri waja judío masaka yũre ñerõ tarimakũ yãma.

12 Yũ, ãgũsã ãrĩgatori merã buerimasã mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerãrẽ mũsã pũro neõ ããrĩnemobirimakũ gããmea. Mũsãrẽ irasũ wiiridoredũarã, ãgũsã basi wiiri, pũrã marĩrã dujaburo.

13 Yaarã, Marĩpũ mũsãrẽ Moisés doreri doka ããrĩburo, ãrĩgũ meta siiudi ããrĩmĩ. Irasirirã: “Gũa gããmerõ ñerĩ ãaribejarire irimakũ õãrokoa”, ãrĩ gũñabirikõãka! ãsũ gapũ irika! Maĩrĩ merã gãme iritamunĩka!

14 Mũsã gajerãrẽ diaye maĩrã, Moisés doredeare ããrĩpererire irirã yãa. Irasũta ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Mũ basi maĩrõsũta mũ pũro ããrĩrãdere maĩka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

15 Irasirirã pẽmasĩka! Mũsã gãme ããturiduúmerã, pũrĩsũrĩ sĩrĩrĩ werenĩduúmerã, mũsã basi gãme

dukawaripereakõärãkoa.

Pablo: “Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irinĩka!” ãrĩ weredea

16 Y_u m_usãrẽ ãsũ ãrĩ werea. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irinĩka! M_usã irasirirã, m_usã gããmerõ ñerĩ _uaribejarire iribirikoa.

17 Marĩ ñerĩ _uaribejari, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ meta ããrã. Irasirirã marĩ ñerĩ _uaribejarire irirã, Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irirã meta yáa. Õãgũ deyomarĩgũ gããmerĩ gapure irirã, marĩ gããmerõ ñerĩ _uaribejarire iribirikoa.

18 Marĩ Õãgũ deyomarĩgũ marĩrẽ iridorerire irirã, Moisés doreri doka ããrĩrã meta ããrã. “Marĩ Moisés doredeare irirã, Marĩ_u merã õãrõ ããrĩrãkoa”, ãrĩ gũñabea.

19 Masaka ĩgũsã ñerĩ _uaribejarire irimakũ, marĩ õãrõ ĩãmasĩa. ĩgũsã ñerĩ _uaribejarire irirã, ãsũ yáma: _Uma, ĩgũsã marãposã nome ããrĩmerãrẽ; nomede, ĩgũsã marãpusãmarã ããrĩmerãrẽ ñerõ gãmebiragorenama. ããrĩpereri g_uyasĩürĩ, ñerõ iririre yáma. G_uyasĩrĩrõ marĩrõ ñerõ iririre taubéokõãma.

20 Keori weadeare b_uremuma. Yéa iririre yáma. Gajerãrẽ ĩãturi dooma. Gãme guaseoma. Gãme ĩãturima. Gajerã merã mata gua, sītĩrĩ werenĩma. ĩgũsãya ããrĩburi direta gũñama. ĩgũsã gããmerĩ direta irid_uarã, ĩgũsãya bumarãrẽ gãme dukawarimakũ yáma.

21 Gajerãrẽ gajinorẽ ĩgũsã opamakũ, ĩãturima. Masakare wějěbéoma. Mejãrikurã ããrĩma. Bosen_uĩrẽ irirã, mejãrã ñerĩrẽ yáma. Irasũ ããrĩmakũ, wári gajino ñerĩdere yáma. Irasirig_u

yu musārē ārīderosūta goepeyari merā werea doja. Iri ñerīrē irinígũno, Marĩpũ ĩgũyarārē doreroguere waabirikumi.

22 Ōāgũ deyomarĩgũ gapu marĩrē ĩgũyare irimakũ yámi. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã masakare maĩa. Uşuyari opáa. Siuñajãrĩ merã ãārĩrikua. Gajerã marĩrē ñerõ irikerepũu, ĩgũsã merã guabea. Masakare bopoñarĩ merã ĩaa. ĩgũsãrē õārõ gũñarĩ merã iritamua. Piriro marĩrõ Marĩpũ gãamerõsũ gajerārē keoro õārõ yáa.

23 “Gajerã nemorõ ãārã”, ãrĩ péñabea. Marĩ ñerĩ uaribejarire iridũakererã, iribea. Ōāgũ deyomarĩgũyare irirã, irasũta yáa. Gajigu irasirirãnorē: “Irire irasiribirikõõaka!” neõ ārĩbemi.

24 Marĩ Jesucristoyarã ãārĩsã, marĩ ñerĩ uaribejarire piribũ. Irasirirã marĩ gãamerĩrē, marĩ ñerõ iridũarire iribea.

25 Marĩ, Ōāgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã Marĩpũ merã õārõ ãārĩrikua. Irasirirã Ōāgũ deyomarĩgũ marĩrē iridorerire ĩgũ iritamurĩ merã irinikõārõ gãamea.

26 Irasirirã marĩ: “Gajerã nemorõ ãārã”, ārĩbirikõārã! Marĩ werenĩrĩ merã gajerārē gãme ĩãturimakũ iribirikõārã! Gajerã õārõ ãārĩrikurire ĩãturibirikõõaka!

6

Pablo: “Musã Jesucristore bũremurã gãme iritamuka!” ārĩ gojadea

1 Yaarã, sugũ Jesúre bũremugũ ñerĩrē irimakũ ĩãrã, musã Ōāgũ deyomarĩgũ iridorerire irirã ĩgũrē iritamuka, ĩgũ iri ñerõ iririre piriburo, ārĩrã! “Gua,

ĩgũ nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ õãrõ merã ĩgũrẽ wereka! Irasũ iritamurã, õãrõ pémasĩka, mũsãde ĩgũ irirosũta ñerĩrẽ iriri, ãrĩrã!

² Mũsã bujawererãnorẽ, gũñaturamerãnorẽ, ñerĩ haribejarire tarinũgãmasĩmerãnorẽ iritamuka! Mũsã irasũ iritamurã, Jesucristo dorederosũta irirãkoa.

³ Sugũ õãrĩrẽ iribirikeregũ: “Yũ õãrĩrẽ irigũ ããrã”, ãrĩ gũñagũ, ĩgũ basi ãrĩgatogũ yámi.

⁴ Marĩ masakakũ: “¿Õãrõ irigũ yári?” ãrĩrã, marĩ basi marĩ iririre pémasĩrĩ merã gũñarõ gããmea. Irasiridero pũrũ, marĩ iriri õãrĩ ããrĩmakũ: “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ usuyari merã: “Yũ õãrĩrẽ yáa”, ãrĩ masĩrãkoa.

⁵ Irasirirã marĩ masakakũ, Marĩpũ ĩũrõ ĩgũ: “Yaare irirã, ãsũ irika!” ãrĩ pídeare õãrõ iriro gããmea.

⁶ Mũsã Jesúya kerere buerimasãrẽ iritamuka! ĩgũsã mũsãrẽ bueri waja, mũsã õãrĩ oparire ĩgũsãrẽ dukawaka, ĩgũsã gããmerĩrẽ opaburo, ãrĩrã!

⁷ Mũsã basi ãrĩgatobirikõãka! Marĩpũre goepeyari marĩrõ merã: “Yũ ñerõ irimakũ, yũre wajamoãbirikumi”, ãrĩ gũñabirikõãka! Marĩ õãrĩ oterã, pũrũgue õãrĩ dukare bokarosũ marĩ õãrĩ irirã, pũrũgue õãrĩrẽ bokarãkoa. Ñerĩrẽ irirã, pũrũgue ñerĩrẽ bokarãkoa.

⁸ Sugũ ĩgũ ñerĩ haribejarire irinígũno, ĩgũ ñerĩ iridea waja ñerĩrẽ bokagũkumi. Perebiri peamegue wajamoãsũgũkumi. Oãgũ deyomarĩgũ gããmerĩrẽ irigũ gapũ õãrĩrẽ bokagũkumi. Marĩpũ pũro perebiri okari opagũkumi.

9 Irasirirã Õãgũ deyomarĩgũ gããmerõsũ gari-borero marĩõ õãrĩrẽ irinĩkõãrã! Marĩpũ iridũarinũ ejamakũ, marĩrẽ õãrĩ iririre pirimerãrẽ õãrĩrẽ sĩgukumi.

10 Irasirirã noó waaró ããrĩpererã marĩ bokajarãnorẽ õãrĩrẽ irirã! Marĩyarãrẽ Jesucristore bũremurãrẽ neõ piriro marĩõ ãgũsãrẽ õãrĩrẽ irinĩkõãrã!

Pablo weretũnudea

11 Ìãka! Yũ basi mũsãrẽ ire gojadũakoa. Irasirigũ i pagari gojari merã mũsãrẽ ãsũ ãrĩ gojagũ yáa.

12 Ìgũsã mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã, ãgũsãrẽ gajerã judío masaka õãrõ gũñamakũ gããmerã, irasũ wiiridorema. Marĩ Jesucristo ãgũ curusague boadea merã masakare tauri kerere bueri waja judío masaka marĩrẽ turi, ñerõ yáma. Mũsãrẽ dupũma gasirogãrẽ wiiridorerimasã gapũ gajerã ãgũsãrẽ turi, ñerõ irimakũ gããmemerã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema.

13 Ìgũsã ãgũsãya dupũma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩkererã, ããrĩpereri Moisés doredeare iripeobema. Iri dorerire iripeobirikererã, gajerã judío masaka péuro: “Gũa Moisés doredeare iridoremakũ, Galacia marã, gũa iridorederosũta irima”, ãrĩdũarã, mũsãrẽ irasũ wiiridorema.

14 Yũ tamerã ãgũsã irirosũ irasũ ãrĩrĩrẽ gajerã péuro neõ ãrĩbirikoa. Marĩ Opũ Jesucristo ãgũ curusague boari merã marĩ ñerõ iridea wajare wajaribosadea kere direta masakare weregũkoa. Jesucristo yũre yũ ñerõ iridea wajare taudi ããrĩmakũ, i ãmũma ñerĩ ãaribejari iririre piribũ. I ãmũ marã

yure ñgūsã irirosũ ñerĩ ɯaribejarire iridoremakũ, neõ iribeã.

¹⁵ Irasiriro, marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpɯ ñũrõ dupɯma gasirogãrẽ wiirisũnerã ããrĩrĩ, wiirisũbirinerã ããrĩrĩde wajamãa. Marĩ Jesucristoyarã ñajãmakũ, Marĩpɯ marĩrẽ maama ããrĩrikurire opamakũ iridi ããrĩmĩ. Iri maama ããrĩrikurire opari dita wajakɯa.

¹⁶ Marĩpɯ ããrĩpererãrẽ yɯ Jesucristoyare buerire iritɯyarãrẽ bopoñarĩ merã ñã, siuñajãrĩ merã ããrĩrikɯmakũ iriburo. Marĩpɯ ããrĩpererãrẽ ñgũyarãrẽ irasiriburo.

¹⁷ Yɯ Jesucristoyare buedea waja gajerã yure pá, yaa dupɯre kãmitú, ñerõ tarimakũ irima. Ñgūsã irasirideã merã yɯ Jesucristore moãboegɯ ããrĩrĩrẽ masĩsũa. Irasirirã dapora merã neõ sugɯ yure gari-bonemobirikõãburo. Yɯ buerire: “Diaye ããrĩbeã”, ãrĩ, yure ñerõ werenĩnemobirikõãburo.

¹⁸ Yaarã, marĩ Opɯ Jesucristo mɯsãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.

Iropãta ããrã.

Pablo

Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786